



Basque (euskara)

Sarrera errituak

Gurutzearen seinale

Aitarek eta Semeak eta
Espiritu Santuaren izenean.

Amen

Agur

Jesukristo gure Jaunaren grazia,
eta Jainkoaren maitasuna, eta
Espiritu Santuaren jaunartzea
Zurekin egon.

Eta zure espirituarekin.

Lege penitentziala

Senideak (anai-arrebak), aitortu
dezagun gure bekatuak, Eta,
beraz, prestatu misterio
sakratuak ospatzeko.

Jainko ahalguztiduna aitortzen
dut Eta zuri, nire anai-arrebak,
asko bekatu egin dudala, Nire
pentsamenduetan eta nire
hitzetan, egin dudanean eta
egin dudan horretan, nire
erruaren bidez, nire erruaren
bidez, nire erru larrienaren
bidez; Hori dela eta, Mary
Betidanik galdetzen diot,
aingeru eta santu guztiak, Eta
zu, nire anai-arrebak, Nire
Jainko Jaunarentzat otoitz
egiteko.

Jainko ahalguztidunak erruki
izan ditzake gurean, Barkatu
gure bekatuak, eta eraman
gaitzazu betiko bizitzara.

Amen

German (Deutsch)

Einführungsriten

Zeichen des Kreuzes

Im Namen des Vaters und des Sohnes
und des Heiligen Geistes.

Amen

Gruß

Die Gnade unseres Herrn Jesus
Christus, und die Liebe Gottes, und
die Gemeinschaft des Heiligen
Geistes Sei bei euch allen.

Und mit deinem Geist.

Beugenakt

Brüder (Brüder und Schwestern), lass
uns unsere Sünden anerkennen, und
bereiten Sie uns so vor, die heiligen
Geheimnisse zu feiern.

Ich gestehe dem allmächtigen Gott
Und für dich, meine Brüder und
Schwestern, dass ich sehr gesündigt
habe, in meinen Gedanken und in
meinen Worten, in dem, was ich
getan habe und was ich nicht getan
habe, durch meine Schuld, durch
meine Schuld, durch meine
schwerwiegendste Schuld; Deshalb
frage ich gesegnete Maria immer,
immer zu virgen, alle Engel und
Heiligen, und du, meine Brüder und
Schwestern, für mich zu dem Herrn,
unserem Gott, zu beten.

Möge der allmächtige Gott gnädig
uns uns, vergib uns unsere Sünden,
Und bringen Sie uns zum ewigen
Leben.

Amen

Basque (euskara)

Horri

Jauna, erruki izan.

Jauna, erruki izan.

Kristo, erruki izan.

Kristo, erruki izan.

Jauna, erruki izan.

Jauna, erruki izan.

Gloria

Gloria Jainkoari gorenean, eta Lurraren bakea borondate oneko pertsoneri. Goraipatzen zaitugu, Bedeinkatzen zaitugu, Zurekin adoratzten zaitugu, Glorifikatzen zaitugu, Eskerrik asko zure aintza handiarengatik ematen dizugu, Jainko Jauna, zeruko errege, Jainkoa, aita ahalguztiduna. Jesukristo Jauna, semea bakarrik sortu zuen, Jainko Jauna, Jainkoaren Bildotsa, Aitaren semea, Munduko bekatuak kentzen dituzu, erruki gaitzazu; Munduko bekatuak kentzen dituzu, jaso gure otoitza; Aitaren eskuinaldean eserita zaude, erruki gaitzazu. Zuretzat bakarrik dira santua, Zu bakarrik zara Jauna, Bakarrik zaude altuena, Jesukristo, Espiritu Santuarekin, Aitaren Jainkoaren aintzinean. Amen.

Bildu

Otoitz egin dezagun.

Amen.

Hitzaren liturgia

German (Deutsch)

Kyrie

Herr, erbarme dich.

Herr, erbarme dich.

Christus, Gnade.

Christus, Gnade.

Herr, erbarme dich.

Herr, erbarme dich.

Gloria

Ehre sei Gott in der Höhe, und auf Erden Frieden zu Menschen mit gutem Willen. Wir loben dich, Wir segnen dich, Wir lieben dich, Wir verherrlichen Sie, Wir danken Ihnen für Ihren großen Ruhm, Herr Gott, himmlischer König, O Gott, allmächtiger Vater. Herr Jesus Christus, nur gezeugtem Sohn, Herr Gott, Lamm Gottes, Sohn des Vaters, Sie nehmen die Sünden der Welt weg, habe Gnade mit uns; Sie nehmen die Sünden der Welt weg, empfangen unser Gebet; Sie sitzen zur rechten Hand des Vaters, habe Gnade mit uns. Für Sie allein sind die Heiligen, Du allein bist der Herr, Sie allein sind am höchsten, Jesus Christus, Mit dem Heiligen Geist, in der Herrlichkeit Gottes, dem Vater. Amen.

Sammeln

Lass uns beten.

Amen.

Liturgie des Wortes

Basque (euskara)

Lehen irakurketa

Jaunaren hitza.

Eskerrik asko Jainkoari.

Erantzun Salmoa

Bigarren irakurketa

Jaunaren hitza.

Eskerrik asko Jainkoari.

Ebanjelio

Jauna zurekin egon.

Eta zure espirituarekin.

Ebanjelio Santuaren irakurketa

N. arabera

Gloria zuri, Jauna

Jaunaren ebanjelioa.

Goraipatu zuri, Jesukristo

Jauna.

Fede lanbidea

Jainko bakarrean sinesten dut, Aita ahalguztiduna, Zeruko eta Lurraren Maker, ikusgai eta ikusezinak diren gauza guztietatik. Jesukristo Jaun batean sinesten dut, Jainkoaren seme bakarra, Aitaren aurretik jaio zen adin guztien aurretik. Jainkoa Jainkoarengandik, Argia argitik, benetako jainkoa benetako Jainkoarengandik, Hunk, ez da egin, aitarekin kontsumitu; haren bidez gauza guztiak egin ziren. Guretzat eta gure salbaziorako zerutik jaitsi zen, eta Espiritu Santua Ama Birjinaren Incarnate zen, eta gizon bihurtu zen. Gure mesedetan gurutziltzatu zen

German (Deutsch)

Erste Lesung

Das Wort des Herrn.

Gott sei Dank.

Antwortpsalm

Zweite Lesung

Das Wort des Herrn.

Gott sei Dank.

Evangelium

Der Herr sei mit dir.

Und mit deinem Geist.

Eine Lesung aus dem Heiligen

Evangelium nach N.

Ruhm dir, o Herr

Das Evangelium des Herrn.

Lob dir, Herr Jesus Christus.

Glaubensbekenntnis

Ich glaube an einen Gott, der Vater, der Allmächtige, Hersteller von Himmel und Erde, ausgerechnet sichtbar und unsichtbar. Ich glaube an einen Herrn Jesus Christus, der einzig ge vornommene Sohn Gottes, Geboren aus dem Vater vor allen Altersgruppen. Gott von Gott, Licht von Licht, Wahrer Gott von wahren Gott, Gezeugt, nicht gemacht, konsubstantial mit dem Vater; durch ihn wurden alle Dinge gemacht. Für uns Männer und für unsere Erlösung kam er vom Himmel herunter, und durch den Heiligen Geist war inkarniert der Jungfrau Maria, und wurde Mann. Für unseretwillen wurde er unter Pontius Pilatus gekreuzigt, Er erlitt den Tod und wurde begraben,

Basque (euskara)

Pontius Pilateren arabera,
Heriotza jasan zuen eta
lurperatuta zegoen, eta berriro
igo zen hirugarren egunean
Eskrituren arabera. Zerura igo
zen eta aitaren eskuinaldean
eserita dago. Berriro etorriko da
Glory-n bizidunak eta hildakoak
epaitzeko eta bere erreinuak ez
du amaierarik izango. Espiritu
Santuan sinesten dut, Jauna,
bizitzako emalea, Aitaren eta
Semearengandik ateratzen
dena, Aita eta semea norekin
adoratzen eta glorifikatua da,
profeten bidez hitz egin duena.
Eliza batean, santu, katoliko
eta apostoliko batean sinesten
dut. Bataio bat barkamena
aitortzen dut bekatuak
barkatzeko eta espero dut
hildakoen berpizkundea izatea
eta datozen munduko bizitza.
Amen.

Ostatoki

Otoitz unibertsala

Jaunari otoitz egiten diogu.

Jauna, entzun gure otoitza.

Eukaristiaren liturgia

Eskaintza

Bedeinkatu Jainkoa betiko.

Otoitza, anaiak (anai-arrebak),
hori nire sakrifizioa eta zurea
Jainkoarentzat onargarria izan
daiteke, Aita ahalguztiduna.

Jaunak zure eskutik zure
eskumena onartu dezake Bere

German (Deutsch)

und stieg am dritten Tag wieder auf
gemäß den heiligen Schriften. Er
stieg in den Himmel auf und sitzt zur
rechten Hand des Vaters. Er wird
wieder in Ruhm kommen die
Lebenden und die Toten beurteilen
Und sein Königreich wird kein Ende
haben. Ich glaube an den Heiligen
Geist, den Herrn, den Geber des
Lebens, wer geht vom Vater und dem
Sohn vor, Wer mit dem Vater und
dem Sohn ist verehrt und
verherrlicht, wer hat durch die
Propheten gesprochen. Ich glaube an
eine, heilige, katholische und
apostolische Kirche. Ich gestehe eine
Taufe für die Vergebung der Sünden
Und ich freue mich auf die
Auferstehung der Toten und das
Leben der Welt. Amen.

Predigt

Universelles Gebet

Wir beten zum Herrn.

Herr, höre unser Gebet.

Liturgie der Eucharistie

Offertorium

Gesegnet sei Gott für immer.

Beten, Brüder (Brüder und
Schwestern), dass mein Opfer und
deines kann für Gott akzeptabel sein,
der allmächtige Vater.

Möge der Herr das Opfer an Ihren
Händen akzeptieren Für das Lob und

Basque (euskara)

izenaren laudorio eta ospea
lortzeko, Gure onerako eta bere
eliza santu guztiaren ona.

Amen.

Otoitz eukaristikoa

Jauna zurekin egon.

Eta zure espirituarekin.

Altxa zure bihotzak.

Jaunarengana altxatzen ditugu.

Eskerrak eman dezagun gure

Jainko Jaunari.

Arrazoi eta zuzena da.

Santua, santua, Jaunaren jainko
jainko santua. Zerua eta Lurra
zure aintzaz beteta daude.

Hosanna altuenean. Zoriontsua
da Jaunaren izenean datorrena.

Hosanna altuenean.

Fedearen misterioa.

Zure heriotza aldarrikatzen
dugu, Jauna, eta zure
berpizkundea irakastea berriro
etorri arte. Edo: Ogi hau jaten
dugunean eta edalontzi hau
edaten dugunean, Zure
heriotza aldarrikatzen dugu,
Jauna, berriro etorri arte. Edo:
Gorde gaitzazu, munduaren
salbatzailea, zure gurutze eta
berpizkundearen arabera Aske
utzi gaituzu.

Amen.

Komunio erritua

**Salbatzailearen aginduan eta
jainkozko irakaskuntzak eratua,
esatera ausartzen gara:**

German (Deutsch)

die Herrlichkeit seines Namens, Für
unser Gut und das Wohl seiner
heiligen Kirche.

Amen.

Eucharistisches Gebet

Der Herr sei mit dir.

Und mit deinem Geist.

Hebe deine Herzen hoch.

Wir heben sie zum Herrn.

**Lassen Sie uns dem Herrn unserem
Gott danken.**

Es ist richtig und gerecht.

Heiliger, heiliger, heiliger Herr, Gott
der Heerscharen. Himmel und Erde
sind voll von deiner Herrlichkeit.

Hosanna am höchsten. Gesegnet ist
derjenige, der im Namen des Herrn
kommt. Hosanna am höchsten.

Das Geheimnis des Glaubens.

Wir verkünden deinen Tod, o Herr,
und bekennen Sie sich Ihre
Auferstehung bis du wieder kommst.
Oder: Wenn wir dieses Brot essen und
diese Tasse trinken, Wir verkünden
deinen Tod, o Herr, bis du wieder
kommst. Oder: Rette uns, Retter der
Welt, Denn durch Ihr Kreuz und Ihre
Auferstehung Sie haben uns
freigelassen.

Amen.

Gemeinschaftsritus

**Im Befehl des Erretters und gebildet
durch göttliche Lehre, wir wagen wir
zu sagen:**

Basque (euskara)

Gure aita, zeruan artea,
Sallowed izan zure izena; Zure
erreinua etorri da, zurea egingo
da lurrean zeruan dagoen
bezala. Eman gaur egun gure
eguneroko ogia, eta barka
iezaguzu gure trukak, Gure
aurka trukatzen dutenak
barkatzen ditugunez; eta
eraman gaitzazu tentaziora,
Baina entregatu gaitzazu
gaizkia.

Eman gurekin, Jauna, otoitz
egiten dugu, gaitz guztietatik,
grazia grabatu bakea gure
egunetan, hori, zure errukiaren
laguntzaz, Baliteke beti
bekatutik libre izatea eta
atsekabe guztietatik seguru,
Zorioneko itxaropena itxaroten
dugun heinean Eta gure
Salbatzailearen etorrera,
Jesukristo.

Erresumarentzat, boterea eta
aintza zureak dira orain eta
betiko.

Jesukristo Jauna, Nork esan
zure apostoluei: Bakea uzten
dizut, nire bakea ematen dizut,
Ez begiratu gure bekatuak,
Baina zure elizaren fedeari
buruz, eta graziaz ematen dio
bakea eta batasuna zure
borondatearen arabera. Betiko
eta inoiz bizi eta errege bizi
direnak.

Amen.

German (Deutsch)

Vater unser, der du bist im Himmel,
Hallowed sei dein Name; euer
Königreich komme, Dein Wille
geschehe auf Erden wie es im
Himmel ist. Gib uns heute unser
tägliches Brot, und vergib uns unsere
Übertretungen, wie wir denen
vergeben, die gegen uns treten; und
führen uns nicht in Versuchung,
sondern erlöse uns von dem Bösen.

Liefern Sie uns, Herr, wir beten, von
jedem Bösen, gnädig zu Frieden in
unseren Tagen, das, durch die Hilfe
Ihrer Barmherzigkeit, Wir können
immer frei von Sünde sein und sicher
vor aller Not, Während wir auf die
gesegnete Hoffnung warten und das
Kommen unseres Erlösers, Jesus
Christus.

Für das Königreich, Die Kraft und der
Ruhm sind deine jetzt und für immer.

Herr Jesus Christus, Wer hat zu
deinen Aposteln gesagt: Frieden Ich
verlasse dich, mein Frieden, den ich
dir gebe, Schauen Sie nicht auf
unsere Sünden, Aber über den
Glauben Ihrer Kirche, und gnädig
ihren Frieden und ihre Einheit
gewähren in Übereinstimmung mit
deinem Willen. Die für immer und
ewig regieren und regieren.

Amen.

Basque (euskara)

Jaunaren bakea zurekin egon beti.

Eta zure espirituarekin.

Esan diezaiogun elkarri bakearen seinale.

Jainkoaren Bildotsa, munduko bekatuak kentzen dituzu, erruki gaitzazu. Jainkoaren Bildotsa, munduko bekatuak kentzen dituzu, erruki gaitzazu.

Jainkoaren Bildotsa, munduko bekatuak kentzen dituzu, beka eman iezaguzu.

Begira Jainkoaren Bildotsa, Horra hor munduko bekatuak kentzen dituen. Zorionekoak dira arkumearen afariari deitzen zaizkionak.

Jauna, ez naiz merezi nire teilatu azpian sartu beharko zenukeela, Baina hitza bakarrik esan eta nire arima sendatu egingo da.

Kristoren gorputza (odola).

Amen.

Otoitz egin dezagun.

Amen.

Erritteak amaitzea

Bedeinkapena

Jauna zurekin egon.

Eta zure espirituarekin.

Jainko ahalguztidunak bedeinka zaitzala, Aita, semea, eta Espiritu Santua.

Amen.

Kaleratzea

German (Deutsch)

Der Frieden des Herrn ist immer bei dir.

Und mit deinem Geist.

Lassen Sie uns uns gegenseitig das Zeichen des Friedens anbieten.

Lamm Gottes, du nimmst die Sünden der Welt weg, habe Gnade mit uns.

Lamm Gottes, du nimmst die Sünden der Welt weg, habe Gnade mit uns.

Lamm Gottes, du nimmst die Sünden der Welt weg, Gewähre uns Frieden.

Siehe das Lamm Gottes, Siehe, der die Sünden der Welt wegnimmt. Gesegnet sind diejenigen, die zum Abendessen des Lammes berufen sind.

Herr, ich bin nicht würdig dass Sie unter mein Dach eintreten sollten, Aber sagen Sie nur, dass das Wort und meine Seele geheilt werden.

Der Leib (Blut) Christi.

Amen.

Lass uns beten.

Amen.

Schließende Riten

Segen

Der Herr sei mit dir.

Und mit deinem Geist.

Möge der allmächtige Gott Sie segnen, Der Vater und der Sohn und der Heilige Geist.

Amen.

Entlassung

Basque (euskara)

Zoaz, masa amaitu da. Edo:
joan eta jakinarazi Jaunaren
ebanjelioa. Edo: joan bakean,
Jauna zure bizitzan glorifikatuz.
Edo: bakean joan.

Eskerrik asko Jainkoari.

German (Deutsch)

Geh aus, die Messe ist beendet.
Oder: Geh und verkündet das
Evangelium des Herrn. Oder: Geh in
Frieden und verherrlicht den Herrn
durch dein Leben. Oder: Geh in
Frieden.

Gott sei Dank.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC